



BANQUE CENTRALE EUROPÉENNE

31 juillet 2001

COMMUNIQUE DE PRESSE

SITUATION FINANCIERE CONSOLIDEE DE L'EUROSYSTEME au 27 juillet 2001

I. Postes non liés aux opérations de politique monétaire

Au cours de la semaine s'étant terminée le 27 juillet 2001, la baisse de EUR 87 millions des **avoirs et créances en or** (rubrique 1 de l'actif) a résulté de l'émission de pièces commémoratives en or de 1 deutsche mark à laquelle a procédé une banque centrale nationale. Cette cession d'or est conforme à l'Accord sur les avoirs en or des banques centrales conclu le 26 septembre 1999. Durant la même semaine, la position nette en devises de l'Eurosystème (rubriques 2 et 3 de l'actif moins rubriques 7, 8 et 9 du passif) s'est réduite de EUR 0,6 milliard, à EUR 274,1 milliards, du fait des opérations de clientèle et de portefeuille.

Les avoirs de l'Eurosystème en **titres en euros** négociables émis par des résidents de la **zone euro** (rubrique 7 de l'actif) ont augmenté de EUR 0,1 milliard, à EUR 28,1 milliards. Les **billets en circulation** (rubrique 1 du passif) ont diminué de EUR 1,5 milliard, à EUR 348,3 milliards. Les **engagements envers les administrations publiques** (rubrique 5.1 du passif) ont progressé de EUR 25,2 milliards, à EUR 57,3 milliards.

II. Postes liés aux opérations de politique monétaire

Les concours nets accordés par l'Eurosystème à des établissements de crédit (rubrique 5 de l'actif moins rubriques 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 et 4 du passif) se sont accrus de EUR 22,3 milliards, à EUR 229,2 milliards. Le mercredi 25 juillet 2001, une **opération principale de refinancement**, à hauteur de EUR 73 milliards, est arrivée à échéance et une nouvelle opération, d'un montant de EUR 94 milliards, a été réglée. Le jeudi 26 juillet 2001, une **opération de refinancement à plus long terme** de EUR 20 milliards est arrivée à échéance et une nouvelle opération, à hauteur de EUR 20 milliards, a été réglée.

Le recours à la **facilité de prêt marginal** (rubrique 5.5 de l'actif) a atteint un niveau proche de zéro, identique à celui enregistré la semaine précédente, tandis que l'utilisation de la **facilité de dépôt** (rubrique 2.2 du passif) a été presque nulle (contre EUR 1,3 milliard la semaine précédente).

III. Comptes courants des établissements de crédit de la zone euro

Du fait des transactions, les avoirs en **compte courant** détenus par les établissements de crédit auprès de l'Eurosystème (rubrique 2.1 du passif) se sont contractés de EUR 1,9 milliard, à EUR 128,5 milliards.

Banque centrale européenne

Division de la presse

Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tél.: +49 69 1344 7455, Télécopie: +49 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>

Reproduction autorisée en citant la source



BANQUE CENTRALE EUROPÉENNE

Situation financière hebdomadaire consolidée de l'Eurosystème au 27 juillet 2001

(en millions d'euros)

ACTIF	Encours au 27 juillet 2001	Variation par rapport à la semaine dernière résultant des opérations	PASSIF	Encours au 27 juillet 2001	Variation par rapport à la semaine dernière résultant des opérations
1 Avoirs et créances en or	128.405	-87	1 Billets en circulation	348.282	-1.507
2 Crédances en devises sur des non-résidents de la zone euro			2 Engagements en euros envers des établissements de crédit de la zone euro liés aux opérations de politique monétaire		
2.1 Crédances sur le FMI	29.946	-117	2.1 Comptes courants (y compris les réserves obligatoires)	128.516	-1.880
2.2 Comptes auprès de banques, titres, prêts et autres actifs en devises	249.822	-909	2.2 Facilité de dépôt	24	-1.313
	279.768	-1.026	2.3 Reprises de liquidités en blanc	0	0
3 Crédances en devises sur des résidents de la zone euro	24.046	242	2.4 Cessions temporaires de réglage fin	0	0
4 Crédances en euros sur des non-résidents de la zone euro			2.5 Appels de marge reçus	2	-1
4.1 Comptes auprès de banques, titres et prêts	5.626	-62		128.542	-3.194
4.2 Facilité de crédit consentie dans le cadre du MCE II	0	0			
	5.626	-62	3 Autres engagements en euros envers des établissements de crédit de la zone euro	4.116	-103
5 Concours en euros à des établissements de crédit de la zone euro liés aux opérations de politique monétaire			4 Certificats de dette émis	3.784	0
5.1 Opérations principales de refinancement	172.999	20.999	5 Engagements en euros envers d'autres résidents de la zone euro		
5.2 Opérations de refinancement à plus long terme	60.001	2	5.1 Engagements envers des administrations publiques	57.324	25.176
5.3 Cessions temporaires de réglage fin	0	0	5.2 Autres engagements	5.460	34
5.4 Cessions temporaires à des fins structurelles	0	0		62.784	25.210
5.5 Facilité de prêt marginal	11	0	6 Engagements en euros envers des non-résidents de la zone euro	8.570	40
5.6 Appels de marge versés	22	-19	7 Engagements en devises envers des résidents de la zone euro	3.995	-226
	233.033	20.982	8 Engagements en devises envers des non-résidents de la zone euro		
6 Autres créances en euros sur des établissements de crédit de la zone euro	252	-122	8.1 Dépôts, comptes et autres engagements	18.575	41
7 Titres en euros émis par des résidents de la zone euro	28.100	60	8.2 Facilité de crédit contractée dans le cadre du MCE II	0	0
8 Crédances en euros sur des administrations publiques	70.157	0		18.575	41
9 Autres actifs	92.673	128	9 Contrepartie des droits de tirage spéciaux alloués par le FMI	7.183	0
			10 Autres passifs	74.432	-146
			11 Comptes de réévaluation	141.340	0
			12 Capital et réserves	60.458	0
TOTAL DE L'ACTIF	862.061	20.115	TOTAL DU PASSIF	862.061	20.115

Les totaux peuvent ne pas correspondre à la somme des composantes en raison des arrondis.